



د افغانستان اسلامي امارت
د ارشاد، حج او اوقافو وزارت
د مساجدو د ارشاد او انسجام ریاست
د جمعی ورځې د خطابت موضوع او



لیکلی تقریر او بیان چې د هیواد د مرکز او ولایاتو
ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لېږل کېږي.

۱۹/ ربیع الثاني/ ۱۴۴۵ هـ، ق موافق د ۱۲/ عقرب/ ۱۴۰۲ هـ، ش

د شریعت د احکامو په رڼا کې د اولادونو ترمنځ عدل رعایت کول.

إن الحمد لله، نحمده، ونستعينه، ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين وسلم تسليما كثيرا أما بعد:

قال الله سبحانه وتعالى: { إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ } النحل : ٩٠

درنو اوریدونکو!

دالله تعالی دا لوی نعمت دی چې انسانان یې د یو پلار او یوې مور څخه پیدا کړل او بیا یې هغوی ته اولاد په تحفه کې ورکړل، نو اولاد د الله تعالی له لورې یوه تحفه ده . الله جل جلاله فرمایلي دي: { وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ } النحل : ٧٢
ترجمه: او الله تاسو لپاره ستاسو له جنسه جوړې پیدا کړي دي او تاسو لپاره یې ستاسو له جوړونه زامن او لمسي (اولادونه) پیدا کړي دي او تاسو ته یې له پاکیزه خیزونو څخه روزي درکړی ده .

اولاد داچې ستر نعمت دی په عین حال کې د دنیا بنایست او زینت دی. په دې خبره هغه خلک ډیر ښه پوهیږي چې اولاد نلري او الله تعالی پری د اولاد پیرزونه نه ده کړی. الله جل جلاله فرمایلي دي: { الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا } الكهف : ٤٦

ترجمه: مال او زامن خو د دنیوي ژوند زینت دی او باقي پاتې کیدونکي نیک عملونه ستاسو د رب په نزد د ثواب په لحاظ ترټولو غوره دي او د امید په لحاظ ترټولو ښه.

پيغمبران د الله تعالی څخه د اولاد غوښتنه کړی. حضرت زکریا علیه السلام الله تعالی ته سوال وکړ چې ربه! ماته اولاد راکړه ترڅو زما وارث جوړ شي. { فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا * يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا } مريم : ٥، ٦

ترجمه : نو ته ماته له خپل جانب نه یو وارث راکړه چې وارث شي د دین زما او وارث شي د دین دا اولاد د یعقوب او دی وگرځوه ای ربه غوره شوی.

حضرت ابراهيم عليه السلام هم دالله تعالى څخه د نيك او صالح اولاد غوښتنه كړې وه. { رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ }
الصافات: ۱۰۰.

ترجمه: ای زما ربه ! ته ماته (زوی) راكړئ چې د صالحانو ځينې وي.

كله چې مونږ ته الله تعالى اولاد راكړی دی زمونږ وظيفه ده چې ددوی سالمه او نيکه تربيه وكړو او دوی ته د خپل توان په اندازه خوراک، څښاک او جامې ترتيب كړو او ددوی په سالمې تربيه کې هيڅ ډول کوتاهي او تقصير ونکړو، ځکه د نن ورځې ماشومان د صبا ورځې سړي او رهبران دي . همداروڅه ده چې الله جل جلاله د اولاد په باره کې ځانگړې سپارښتنه كړې ده او فرمايلي يې دي: { يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمُ النِّسَاءُ: ۱۱ }

مفسرين كرام وايې ددې آيت معنا ده(فإنه في معنى يأمرکم ويفرض عليكم) تفسير أبي السعود (۲/ ۱۵۰)

که چيرې د رسول الله صلى الله عليه وسلم ژوند ته وگورو، وينو چې رسول اکرم صلى الله عليه وسلم د اولاد په اړه ځانگړي لارښوونې كړي دي. نبي كريم صلى الله عليه وسلم د بچو د تربيت په اړه خاصه توجه كړې او ددوی جسمي او روحي په دواړو اړخونو يې ټينگار كړی دی.

د اولاد د سالمې تربيه له جملې څخه يو هم د هغوی په منځ کې عدالت رعایتول دي.

د اولادونو ترمنځ عدل رعایتول يو له مهمو موضوعاتو څخه ده.

د اولادونو ترمنځ د عدل رعایتولو څخه مراد هغوی په خوراک ، څښاک، کالو او جامو ، د تحفو په ورکړه کې حتی چې په مينه او مهربانۍ کې ټول يو شان گڼل دي .

پر والدينو د اولادونو حق جوړيږي چې د هغوی ترمنځ تبعيض ونه كړي او د هغوی ترمنځ په رويه او سلوک کې عدل رعایت كړي په دې كار سره حسد او كينه د اولادونو ترمنځ نه پاتې كېږي او د كينې او بدبينۍ آفتونه يې له زړونو لېرې كېږي او د يوې كورنۍ اولادونه په خپل څنگ کې په متقابل احترام او كامل تفاهم سره ژوند كوي او دوستي او اخلاص او صفا او صميميت يې په كورونو کې سيوری خپروي.

نو د تعجب وړ خبره نه ده چې د اسلام لومړي ښوونكي - جناب رسول اکرم صلى الله عليه وسلم - ټول والدين او مرييان په مکرره توگه د اولادونو ترمنځ عدالت ته دعوت كوي. د ابو داوود په يوه روايت کې راغلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: (اعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ اعْدِلُوا بَيْنَ أَبْنَائِكُمْ). سنن أبي داود-ن (۳/ ۳۱۷)

د خپلو اولادونو ترمنځ عدالت رعایت كړئ ، د خپلو زامنو ترمنځ عدالت رعایت كړئ.

د امام بخاري په روايت کې راځي: (اعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي الْعَطِيَّةِ). صحيح البخاري ت (۶/ ۴۶۵)

ترجمه: عدالت كوی د خپل اولاد ترمنځ په تحفه کې.

په يو حديث شريف کې راځي: (عن النعمان بن بشير رضي الله عنه قال : أعطاني أبي عطية، فقالت عمرة بنت رَوَاحَةَ : لا أرضي حتى تشهد رسولَ الله صلى الله عليه وسلم فأنتي رسولَ الله صلى الله عليه وسلم فقال : إنني أعطيتُ ابني من عمرة بنت رَوَاحَةَ عطية، فأمرتني أن أشهدَكَ يا رسولَ الله ! قال : أعطيت سائرَ ولدِكَ مثلَ هذا ؟ قال : لا ، قال : فاتَّقوا الله، واعدلوا بين أولادِكُمْ قال : فرجعَ فردَّ عطيتَهُ). صحيح البخاري

ترجمه: له نعمان بن بشير رضي الله عنه خخه روايت دی وايي: پلار مې څه ډالی راکړه، د رواحه لور عمره (چې د ده مور ده) وويل زه د تا په دې ډالی خوشحاله نه يم ، ترڅو چې رسول الله صلى الله عليه وسلم په هغو شاهد نشي . هماغه ؤ چې بشير د نبي کریم صلى الله عليه وسلم په خدمت کې حاضر شو ويې ويل ما خپل زوی ته چې د عمره بنت رواحه له طرفه دی، څه بخشش (ډالی) ورکړ او عمرې بنت رواحه ما ته امر وکړ زه تا شاهد په دې خبره شاهد وگرځوم ای د الله رسوله ! رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : آیا نورو خپلو زامنوته دې د دې په شان ډالی ورکړې ده ؟ ويې ويل نه، ونبي عليه السلام و فرمايل : د الله نه وويريږه او د اولاد ترمنځ عدالت وکړه — راوي وايي: دی بيرته راستون شو او خپله ډالی يې واپس کړه .

او په بل لفظ کې راغلي : ای بشيره ! آیا له دې پرته بل زوی هم لرې ؟ ويې ويل: هو ! نو نبي کریم صلى الله عليه وسلم وفرمايل: آیا ټولوته دې داسې ډالی ورکړې ده ؟ ويې ويل نه، ويې فرمايل، نو ما په دې مه شاهد کوه، ځکه زه د ظلم په کار شاهدي نه ورکوم او په بل لفظ کې راغلي- په دې کار زما نه پرته بل څوک شاهد و گرځوه او بيا يې وويل آیا دا خوبوې چې په نيکۍ رسولو کې تا ته ټول برابر وي ؟ ويې ويل: هو . رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : نو اوس داسې نه کوم او په بل لفظ کې راغلي : د خپل اولاد ترمنځ په ډالی ورکولو کې عدالت کوی لکه چې تاسو خوبوئ چې په نيکۍ رسولو او مهربانۍ کې ستاسو ترمنځ عدالت وکړي .

په ځينو خلکو کې ډير بد عادت دی چې هغوی د خپلو ټولو مهربانيو، مينه او محبت او هداياوو مستحق يواځې زامن گڼي او لونه د هر څه نه محروم وي. د هلکانو لپاره کالي اخلي ، د پښو پيزار ورته اخلي خو لونه په دې جرم چې هغه لونه دي د مور او پلار له مهربانۍ محروم وي . که چيرې ورته وويل شي چې لور ته دې هم کالي وکړه، ځواب داوي چې هغه انجلۍ ده . د اسلام سپيڅلی دين ددې ډول ظلم او نابرابرۍ سره کلکه مبارزه کوي او د والدينو څخه غواړي چې اولاد په نر او ښځه مه تقسيموي بلکې ددوی ترمنځ په هرڅه کې له عدل څخه کار واخلي. دا معلومه نه ده چې خیر په چا کې دی؟ په نرانو کې دی او که په جينکو کې دی. {أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا} النساء: ۱۱

په يو حديث کې شريف کې راځي: (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم-: (سَوَّوْا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي الْعَطِيَّةِ فَلَوْ كُنْتُمْ مُفَضَّلًا أَحَدًا لَفَضَّلْتُ النِّسَاءَ). السنن الكبرى للبيهقي. ط المعارف بالهند (۱۷۷/۶)

ترجمه: عدالت کوی د خپلو اولادونو ترمنځ په ډالی کې، که چيرې يو کس غوره گڼلی نوخامخا غوره کړی به مې وای زنانه.

د نر او ښځې ترمنځ د عدالت په اړه په يو حديث شريف کې راځي: (عَنِ أَنَسٍ -رضي الله عنه-: أَنَّ رَجُلًا كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- فَبَاءَ ابْنٌ لَهُ فَقَبِلَهُ وَأَقْعَدَهُ عَلَى فَخْذِهِ وَجَاءَتْهُ بَنِيَّةٌ لَهُ فَأَجْلَسَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم-: أَلَا سَوَّيْتِ بَيْنَهُمَا). مسند البزار (۲/ ۲۸۱)

ترجمه: د حضرت انس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی هغه وايي يوسړی د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره ؤ چې د هغه سړي زوی راغی هغه يې ښکل کړ او په خپل ورون باندې يې کينولو بيا دهغه لورکی راغله هغه يې خپلې مخې ته کينوله ، نبي عليه السلام ورته وفرمايل: ولې دې ددوی دواړ ترمخ عدالت ونکړ؟

بې عدالتي په ماشومانو کې د يو بل په وړاندې کينه رامینځته کوي او زموږ لپاره د يوسف عليه السلام په کيسه کې يو درس پروت دی ، کله چې ورونو وويل:(يوسف او د هغه ورور زموږ پلار ته تر موږ ډير گران دي). حال دا چې يعقوب عليه السلام عادل ؤ ، خو د هغه د زړه مينه د دې لامل شوه، چې د يوسف عليه السلام لپاره يې د مرگ تدبير ونيولو. يعقوب عليه السلام يوسف عليه السلام ته وويل: (ای زما زويه، خپل خوبونه خپلو ورونو ته مه بيانوه، کله دوی به ستاسو په وړاندې دسيسه جوړه کړي).

همدا راز ځينې خلک د خپل مال او جايداد زياته برخه د يو زوی په نامه کړي او هغه ته يې تملیک کړي چې دا هم ظلم دی.

همدارنگه ذکر شوی حديث موږ د ظلم څخه د اولادونو ترمخ چې ځينو ته په ځينو نورو غوره والی ورکړ شي ان تردې چې په بخشش او ډالی ورکولو کې ويرولي يو، بنا پردې د اولادونو ترمخ نه عدل کول دښمنی او جگړې را پيدا کوي، او د هغوی ترمخ کينه او بغض منځ ته راوړي او د اولاد دعاقوالي لامل کيږي .

او يو عدل دا دی چې هريوه ته د ضرورت په کچه ورکړه وشي مثلاً مريض هغه څه ته اړتيا لري چې د روغتيا خاوند يې نه ورته لري او کوم زوی چې په زده کړه او تعليم خپل ځان مشغول کړی هغه د هغه په پرتله چې کار او دنده لري زياته اړتيا حس کوي او کوم زوی چې د لومړی ابتدایي دورې شاگرد وي د هغه لگښت د هغه زوی په کچه نه دی کوم چې په لوړو زده کړو اخته دی .

لنډه دا چې د عدالت مراعاتول د اولادونو ترمخ په بخشش او ډالی ورکولو پورې منحصره او بنده نه ده بلکې عدالت په روزنه او زده کړه کې هم بايد په نظر کې ونيول شي، نوله دې کبله د اولاد په هکله بايد په مينه او محبت ور کولو کې هم له عدالت څخه کار واخيستل شي .

د همدې امله تابعينو رضوان الله اجمعين د خپلو اولادونو ترمخ عدل رعايت کولو حتی په مچو اخيستلو کې.
(عن إبراهيم قال كانوا يستحبون أن يعدل الرجل بين ولده حتى في القبل) مصنف ابن أبي شيبة (٦/ ٢٣٤)
ترجمه: د ابراهيم نخعي رح څخه روايت دی هغه وايي سلف صالحينو به غوره گڼل چې د خپلو اولادونو ترمخ عدل رعايت کړ حتی چې په مچو اخيستلو کې.

حضرت عمر بن عبدالعزيز رح به خپل زوی ځان ته رانږدې کړ چې له هغه سره به يې زياته مينه کوله خو بيا به يې هم ورته ويل: (يا فلان، والله إنني لأحبك وما أستطيع أن أؤثرك على أخيك بلقمة) ای زويه ! زه درسره زياته مينه لرم مگر نشم کولای چې تا بهتره کړم ستا په ورور باندې په يوه مړه ډوډی کې.

اختلف العلماء في وجوب التسوية بين الأولاد في العطيّة.

فذهب الحنفيّة والمالكيّة والشافعيّة إلى أنّ التسوية بينهم في العطايا مستحبّة ، وليست واجبةً.

لأنّ الصديق رضي الله عنه فضل عائشة رضي الله عنها على غيرها من أولاده في هبة ، وفضل عمر رضي الله عنه ابنه عاصمًا بشيءٍ من العطيّة على غيره من أولاده. ولأنّ في قوله صلى الله عليه وسلم في بعض روايات حديث النعمان بن بشير رضي الله عنهما : فأشهد على هذا غيري ما يدل على الجواز . الموسوعة الفقهية الكويتية (١١ / ٣٥٩)

فقهاى كرام وايې په تحفه کې د اولادونو ترمنځ عدل مستحب عمل دى ، ځکه ابوبکر صديق رضي الله حضرت عائشې ته د نورو اولادونو په نسبت د اضافي هديه په ورکولو فضيلت ورکړى دى او حضرت عمر فاروق رضي الله عنه خپل زوى عاصم ته دنورو زامنو په نسبت يې يو څه زياته تحفه ورکړى وه. بله داچې د نبي عليه السلام په ځينو رواياتو راځي د نعمان بن بشير رضي الله عنه په روايت کې راځي چې نبي عليه السلام وفرمايل: په دې باندې له ما څخه علاوه بل څوک شاهد وگرځوه چې دا د جواز دليل دى.

په ځينو وختونو کې د اولادونو ترمنځ عدالت رعايتول مشکل وي لکه يو چې په مدرسه کې طالب علم وي او پيسو ته اړوي پلار کولای شي چې هغه ته دنورو ورونو په نسبت هغه ته زيات مصارف ورکړي.

همدا راز که چيرې کوم څوى له قد څخه لوړ وي ، پلار کولای شي چې د هغه دجامو لپاره زيات ټوکر راوښيي.